



NOTICES TO MARINERS

Issue No.51(Total No.689)

Notice No.1450-1479

22 December 2014

CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hedd@tjmsa.gov.cn	
	Phone: +86(0)22 58873119	Fax: +86(0)22 58873066
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: gztg@shmsa.gov.cn	
	Phone: +86(0)21 65806386	Fax: +86(0)21 65679011
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hemail@gdmsa.gov.cn	
	Phone: +86(0)20 34084083	Fax: +86(0)20 34084020
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: www.chart.gov.cn	
China Hydrography Website:	Web: www.hydro.gov.cn	

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
 - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
 - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
 - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (′) and seconds (″), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

SAILING BULLETIN

1,Publication Information

1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	12215	DA, XIAOCHANGSHANDAO AND APPROACHES	1:30000	2014 年 11 月第 1 版	
2	12314	INNER PORT OF DALIAN	1:10000	2014 年 11 月第 1 版	
3	24112	APPROACHES TO BASIN IN HUANGHUA PORT	1:25000	2014 年 11 月第 5 版	
4	24113	FAIRWAY IN HUANGHUA PORT (II)	1:25000	2014 年 11 月第 5 版	
5	24114	FAIRWAY IN HUANGHUA PORT (I)	1:25000	2014 年 11 月第 5 版	
6	44121	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU (I)	1:25000	2014 年 11 月第 12 版	
7	44122	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU (II)	1:25000	2014 年 11 月第 12 版	
8	44123	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU (III)	1:25000	2014 年 11 月第 12 版	
9	44126	WUSONGKOU TO LIUHEKOU	1:25000	2014 年 12 月第 12 版	
10	44127	NANCAO FAIRWAY (I)	1:25000	2014 年 11 月第 12 版	
11	44128	NANCAO FAIRWAY (II)	1:25000	2014 年 11 月第 12 版	
12	44129	NANCAO FAIRWAY (III)	1:25000	2014 年 11 月第 12 版	
13	62221	APPROACHES TO MINJIANGKOU	1:25000	2014 年 11 月第 3 版	
14	62311	JINPAIMEN TO XIAOLUSHA	1:10000	2014 年 11 月第 3 版	
15	62312	XIAOLUSHA TO DAYU	1:10000	2014 年 11 月第 3 版	

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
16	62313	DAYU TO MAWEI	1:10000	2014 年 11 月第 3 版	
17	62314	MAWEI TO KUIQI	1:10000	2014 年 11 月第 3 版	
18	84224	TONGGU FAIRWAY	1:15000	2014 年 11 月第 6 版	
19	84248	JIUZHOU PORT	1:5000	2014 年 11 月第 3 版	
20	88103	DONGHAI ISLAND TO TIAOSHUN ISLAND	1:40000	2014 年 11 月第 4 版	
21	91201	TIESHAN PORT AND APPROACHES	1:35000	2014 年 11 月第 4 版	
22	91202	TIESHAN PORT	1:15000	2014 年 11 月第 4 版	

2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	12215	DA, XIAOCHANGSHAN AND APPROACHES	1:30000	2009 年 3 月第 1 版	
2	12314	INNER PORT OF DALIAN	1:10000	2009 年 12 月第 1 版	
3	24112	APPROACHES TO BASIN IN HUANGHUA PORT	1:25000	2013 年 11 月第 4 版	
4	24113	FAIRWAY IN HUANGHUA PORT (II)	1:25000	2013 年 10 月第 4 版	
5	24114	FAIRWAY IN HUANGHUA PORT (I)	1:25000	2013 年 10 月第 4 版	
6	44121	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU (I)	1:25000	2014 年 8 月第 11 版	
7	44122	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU (II)	1:25000	2014 年 8 月第 11 版	
8	44123	DEEP WATER FAIRWAY OF CHANGJIANGKOU (III)	1:25000	2014 年 8 月第 11 版	
9	44126	WUSONGKOU TO LIUHEKOU	1:25000	2014 年 9 月第 11 版	

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
10	44127	NANCAO FAIRWAY (I)	1:25000	2014 年 8 月第 11 版	
11	44128	NANCAO FAIRWAY (II)	1:25000	2014 年 8 月第 11 版	
12	44129	NANCAO FAIRWAY (III)	1:25000	2014 年 8 月第 11 版	
13	62221	APPROACHES TO MINJIANGKOU	1:25000	2010 年 12 月第 2 版	
14	62311	JINPAIMEN TO XIAOLUSHA	1:10000	2010 年 12 月第 2 版	
15	62312	XIAOLUSHA TO DAYU	1:10000	2010 年 12 月第 2 版	
16	62313	DAYU TO MAWEI	1:10000	2011 年 1 月第 2 版	
17	62314	MAWEI TO KUIQI	1:10000	2011 年 1 月第 2 版	
18	84224	TONGGU FAIRWAY	1:15000	2014 年 1 月第 5 版	
19	84248	JIUZHOU PORT	1:5000	2012 年 11 月第 2 版	
20	88103	DONGHAI ISLAND TO TIAOSHUN ISLAND	1:40000	2014 年 1 月第 3 版	
21	91201	TIESHAN PORT AND APPROACHES	1:35000	2012 年 9 月第 3 版	
22	91202	TIESHAN PORT	1:15000	2012 年 8 月第 3 版	

2,Marine Information

Chinese Version Only.

INDEX

1,GEOGRAPHICAL INDEX

Bohai Sea	Tangshan Port	(1473)
	Weifang Port	(1474)
	Laizhou Gulf	(1475)
	Longkou Port	(1476)
	Penglai Port	(1477)
Yellow Sea	Dalian Port	(1450)
	Yantai Port	(1478)
	Weihai Port	(1479)
	Feihuanghekou	(1451)
	Shuangyanggangkou	(1452)
East China Sea	Changjiangkou	(1453),(1454),(1455)
	Zhoushan Islands	(1456)
	Mazu Islands Westwards	(1457)
	Haitan Strait	(1458)
Taiwan Strait	Nanri Channel	(1459)
	Meizhou Bay	(1460)
	Weitou Bay and Approaches	(1461),(1462),(1463)
	Xunjiang Port	(1464)
	Penghu Islands Southwestwards	(1465)
	Taiwan Island Southwestwards	(1466)
South China Sea	Daya Gulf	(1467)
	Zhujiangkou	(1468)
	Hainan Island	(1469),(1470),(1471)
Beibu Gulf	Basuo Port and Approaches	(1472)

2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No.(T)
12001	1450	
12002	1450	
12003	1450	
12301	1450	
22125		1473
22126		1473
33322		1474
34113		1475
34122		1476
34145		1477
34168		1478
35111		1479
1301	1450	
1302	1450	
1306	1451,1452	
41001	1451,1452	
42151	1452	
43371	1453	
44001	1453,1454,1455	
44125	1453	
44126	1453,1454	
44132	1455	
44133	1453	
44134	1453,1454	
44174	1453,1454,1455	
52137	1456	
52174	1456	
53001	1456	
53342	1456	
60402	1458	
62001	1457	
62002	1459	
62661	1459	
63001	1459	
63111	1460	
63131	1460	

Notices to Mariners

1450. Yellow Sea – Dalian Port – Obstruction

Insert obstruction in the following position:

Position	Characteristic
(1) 38°51'47".6N, 121°51'08".7E	38 碍
(2) 38°52'05".2N, 121°51'07".9E	36 碍
(3) 38°52'31".9N, 121°51'07".8E	29 碍
(4) 38°52'31".4N, 121°51'11".6E	30 碍
(5) 38°52'28".7N, 121°51'07".6E	29 碍
(6) 38°52'30".0N, 121°51'07".8E	29 碍

Chart 12001(1,2,6)[2014-475] 12002(1,2,6)[2014-475] 12003(1,2,6)[2014-]
12301(1,2,6)[2014-475] 1301(6)[2014-658] 1302(6)[2014-1431]

Source Tianjin Hydrographic Center

1451. Yellow Sea – Feihuanghekou – Beacon

Insert the lightbeacon in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1) 滨海港区南堤灯桩	34°18'04".2N, 120°17'44".8E	★ 闪 4s10m10M(同闪) 雷康(O)
(2) 滨海港区北堤灯桩	34°18'20".3N, 120°18'14".2E	★ 闪 4s10m10M(同闪) 雷康(N)

Chart 41001[2014-1208] 1306(2)[2014-1405]

Source East China Sea Aids 015/2014

1452. Yellow Sea – Shuangyanggangkou – Beacon

Move the lightbeacon named "双洋港" from position 33°59'28".6N, 120°23'21".3E to new position 33°59'26".5N, 120°23'21".1E, and change light height to 15m, others unchanged.

Chart 41001[2014-1451] 42151[2014-390] 1306[2014-1451]

Source East China Sea Aids 015/2014

1453. East China Sea – Changjiangkou – Changxing Island – Beacon

Insert the lightbeacon in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1) 青水坝 1 号灯桩	31°25'19".1N, 121°43'21".9E	青水坝(1) 莫(C)黄 12s5.7m4M(同闪)
(2) 青水坝 2 号灯桩	31°25'18".7N, 121°43'29".5E	(2) 莫(C)黄 12s5.7m4M(同闪)















(3)青水坝 3 号灯桩	31°28'56".3N,121°36'54".0E	(3)  莫(C)黄 12s5.7m4M(同闪)
(4)青水坝 4 号灯桩	31°29'18".0N,121°36'08".5E	(4)  莫(C)黄 12s5.7m4M(同闪)
(5)青水坝 5 号灯桩	31°29'25".0N,121°35'24".4E	(5)  莫(C)黄 12s5.7m4M(同闪)
(6)青水坝 6 号灯桩	31°29'26".6N,121°35'01".3E	(6)  莫(C)黄 12s5.7m4M(同闪)
(7)青水坝 7 号灯桩	31°29'27".9N,121°34'38".3E	(7)  莫(C)黄 12s5.7m4M(同闪)
(8)青水坝 8 号灯桩	31°29'28".6N,121°34'15".7E	(8)  莫(C)黄 12s5.7m4M(同闪)
(9)青水坝 9 号灯桩	31°29'29".5N,121°33'53".0E	(9)  莫(C)黄 12s5.7m4M(同闪)
(10)青水坝 10 号灯桩	31°29'30".6N,121°33'30".5E	(10)  莫(C)黄 12s5.7m4M(同闪)
(11)青水坝 11 号灯桩	31°29'30".8N,121°33'11".6E	(11)  莫(C)黄 12s5.7m4M(同闪)
(12)青水坝 12 号灯桩	31°29'34".7N,121°32'23".3E	(12)  莫(C)黄 12s5.7m4M(同闪)
(13)青水坝 13 号灯桩	31°29'36".4N,121°32'04".5E	(13)  莫(C)黄 12s5.7m4M(同闪)
(14)青水坝 14 号灯桩	31°27'42".0N,121°32'53".3E	(14)  莫(C)黄 12s5.7m4M(同闪)
(15)青水坝 15 号灯桩	31°27'34".6N,121°33'00".6E	(15)  莫(C)黄 12s5.7m4M(同闪)
(16)青水坝 16 号灯桩	31°27'26".9N,121°33'07".6E	(16)  莫(C)黄 12s5.7m4M(同闪)

Chart 43371(2~4)[2013-1410] 44001(2,3,13,15)[2014-1307] 44125(1,2)[2014-]
44126(9~16)[2014-] 44133(1~9)[2014-1372] 44134(5~13)[2014-1372]
44174(2~4,7,11,13,15)[2014-1372]

Source East China Sea Aids 015/2014

1454.East China Sea – Changjiangkou – Southern Fairway Baoshan South Fairway – Obstruction


Delete "  " in position 31°28'54".9N,121°24'50".8E.

Chart 44001[2014-1453] 44126[2014-1453] 44134[2014-1453] 44174[2014-1453]

Source Hydrography Department Shanghai MSA

1455.East China Sea – Changjiangkou – Hengsha Island Northwards – Sounding

Insert "10," in position 31°23'07".8N,121°50'08".4E.

Chart 44001[2014-1454] 44132[2012-1183] 44174[2014-1454]

Source Hydrography Department Shanghai MSA

1456.East China Sea – Zhoushan Islands – Liuheng Island Northeastwards – Sounding

(1)Insert "32" and depth contour line in position 29°48'31".6N,122°08'29".4E.

(2)Delete "51" approaches to position (1).

Chart 52137[2014-1438] 52174[2014-1376] 53001(1)[2014-1375]
53342(1)[2014-1376]

Source NTM2014-(42)-1453

1457. East China Sea – Mazu Islands Westwards – Wreck

(1) Delete "⚓" in position 26°09'58".4N, 119°54'05".1E.

(2) Insert "⚓" in position 26°10'15".4N, 119°54'14".4E.

Chart 62001[2014-1255] 2310[2014-1440] 2311(1)[2014-1386]

Source NTM2014-(43)-1480

1458. East China Sea – Haitan Strait – Aids

Move the aids in the following position, others unchanged:

Name	Former Position	New Position
(1) 平潭大桥 2 号桥涵标	25°28'31".0N, 119°39'55".4E	25°28'29".8N, 119°39'55".7E
(2) 平潭大桥 4 号桥涵标	25°28'30".5N, 119°39'52".8E	25°28'29".3N, 119°39'53".1E
(3) 平潭大桥 6 号灯桩	25°28'30".2N, 119°39'51".0E	25°28'28".9N, 119°39'51".3E
(4) 平潭大桥 8 号桥涵标	25°28'30".0N, 119°39'50".0E	25°28'28".7N, 119°39'50".3E
(5) 平潭大桥 10 号桥涵标及雷达应答器	25°28'29".6N, 119°39'47".8E	25°28'28".3N, 119°39'48".2E
(6) 平潭大桥 12 号桥涵标	25°28'29".2N, 119°39'45".7E	25°28'27".9N, 119°39'46".0E
(7) 平潭大桥 14 号灯桩	25°28'29".0N, 119°39'44".7E	25°28'27".7N, 119°39'44".9E
(8) 平潭大桥 16 号桥涵标	25°28'28".4N, 119°39'41".5E	25°28'27".1N, 119°39'41".8E
(9) 平潭大桥 18 号灯桩	25°28'27".8N, 119°39'38".4E	25°28'26".6N, 119°39'38".7E
(10) 平潭大桥 20 号桥涵标	25°28'27".5N, 119°39'36".6E	25°28'26".2N, 119°39'36".9E
(11) 平潭大桥 22 号桥涵标	25°28'27".0N, 119°39'34".0E	25°28'25".7N, 119°39'34".4E

Chart 60402(3,5,9)[2014-1385]

Source East China Sea Aids 015/2014

1459. Taiwan Strait – Nanri Channel – Submarine Cable

Insert submarine cable joining the following position:

(1) 25°13'24".0N, 119°26'48".8E

(2) 25°13'31".7N, 119°26'01".3E

(3) 25°13'36".0N, 119°25'39".5E

(4) 25°14'00".0N, 119°24'34".1E (63001 北图廓交点)

(5) 25°14'22".2N, 119°23'33".8E

(6) 25°14'38".7N, 119°21'52".3E

(7) 25°15'10".8N, 119°21'25".7E

Chart 62002[2014-1384] 62661[2014-1259] 63001(1-4)[2014-1386]

2311[2014-1457]

Source Fujian Navigation Notice 008/2014

1460.Taiwan Strait – Meizhou Bay – Buoyage

Move the light-buoy named "湄洲湾 904 号" from position 25°12'32".2N,118°58'10".2E to new position 25°12'25".9N,118°58'43".5E, others unchanged.

Chart 63111[2014-1260] 63131[2014-1260]

Source East China Sea Aids 015/2014

1461.Taiwan Strait – Weitou Bay and Approaches – Submarine Cable

Insert submarine cable joining the following position:

(1)24°34'48".8N,118°18'17".8E

(2)24°34'30".6N,118°18'17".6E

Chart 65171[2014-1387]

Source Fujian Navigation Notice 008/2014

1462.Taiwan Strait – Weitou Bay and Approaches – Submarine Cable

Insert submarine cable joining the following position:

(1)24°33'57".1N,118°20'47".3E

(2)24°34'00".9N,118°20'55".6E

(3)24°33'48".9N,118°22'55".7E

(4)24°33'42".8N,118°22'58".9E

Chart 64001[2014-1387] 64431[2014-1096] 65171[2014-1461]

Source Fujian Navigation Notice 008/2014

1463.Taiwan Strait – Weitou Bay and Approaches – Submarine Cable

Insert submarine cable joining the following position:

(1)24°33'32".7N,118°23'26".5E

(2)24°33'13".6N,118°24'06".9E

Chart 64001[2014-1462] 64431[2014-1462] 65171[2014-1462]

Source Fujian Navigation Notice 008/2014

1464.Taiwan Strait – Xunjiang Port – Submarine Cable

Insert submarine cable joining the following position:

(1)24°32'40".6N,118°08'57".9E

- (2)24°32'49".3N,118°09'14".5E
- (3)24°32'51".7N,118°09'19".7E
- (4)24°34'24".0N,118°11'13".3E(65131 北图廓交点)
- (5)24°34'26".9N,118°11'16".8E
- (6)24°34'27".4N,118°11'19".7E

Chart 64001[2014-1463] 65131(1~4)[2014-1346] 65171[2014-1463]

Source Fujian Navigation Notice 008/2014

1465.Taiwan Strait – Penghu Islands Southwestwards –Wreck

- (1>Delete "☪" in position 23°08'00"N,119°12'12"E.
- (2)Insert "☪" in position 23°08'00"N,119°10'12"E.

Chart 2312(2)[2014-1316]

Source NTM2014-(44)-1518

1466.Taiwan Strait – Taiwan Island Southwestwards – Buoyage

Insert "气象  互闪红黄 4s" in position 23°04'27".9N,119°57'41".7E.

注:该灯浮标以上述位置为中心,半径 174m 范围内移动。

Chart 2312[2014-1465]

Source NTM2014-(39)-1384

1467.South China Sea – Daya Gulf – Huizhou Port – Buoyage

Insert light-buoy in the following position:







Name	Position	Characteristic
(1)纯洲航道 C1 号灯浮	22°40'22".8N,114°35'03".6E	(C1)  闪绿 4s
(2)纯洲航道 C2 号灯浮	22°40'41".6N,114°34'59".8E	(C2)  闪绿 4s
(3)纯洲航道 C3 号灯浮	22°41'15".5N,114°34'59".8E	(C3)  闪绿 4s
(4)纯洲航道 C4 号灯浮	22°41'15".7N,114°34'51".9E	(C4)  闪红 4s
(5)纯洲航道 C5 号灯浮	22°42'00".5N,114°34'59".8E	(C5)  闪绿 4s
(6)纯洲航道 C6 号灯浮	22°42'00".5N,114°34'51".9E	(C6)  闪红 4s

Chart 83001(1)[2014-1318] 83101[2014-719] 83103[2014-877]
83104(1)[2014-]

Source Nanhai Aids 095/2014

1468.South China Sea – Zhujiangkou – Wreck

Insert "概位  据报(2014)" in position 22°14'06"N,113°41'18"E.

Note:the wreck "Dongyun 989" sank on 4 December 2014.

Chart 84001[2014-1321] 84002[2014-1321] 84206[2014-1319]
84218[2014-1319] 3314[2014-1233]

Source Guangdong Navigation Warning 0265/2014

1469.South China Sea – Hainan Island – Haikou Bay – Lightbeacon

(1)Delete "★等明暗红 4s14m8M" in position 20°02'18".2N,110°16'27".0E.







(2)Insert "★等明暗红 4s14m10M" in position 20°02'19".4N,110°16'23".4E.

Chart 01103[2014-1389] 01104[2014-] 01105[2014-]

Source Nanhai Aids 096/2014

1470.South China Sea – Hainan Island – Yangpu Port – Buoyage

1.Delete the light-buoy in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1)共用航道 1 号灯浮-SC01	19°45'03".7N,109°08'29".1E	(1)  闪(3)绿 10s
(2)共用航道 2 号灯浮-SC02	19°45'12".0N,109°08'22".6E	(2)  闪(3)红 10s
(3)共用航道 3 号灯浮-SC03	19°45'23".7N,109°08'57".6E	(3)  闪(2)绿 6s
(4)共用航道 4 号灯浮-SC04	19°45'29".8N,109°08'47".2E	(4)  闪(2)红 6s
(5)共用航道 5 号灯浮-SC05	19°45'23".6N,109°09'20".9E	(5)  闪绿 4s
(6)共用航道 6 号灯浮-SC06	19°45'43".6N,109°09'07".2E	(6)  闪红 4s

2.Insert light-buoy in the following position:









Name	Position	Characteristic
(7)共用航道 3 号灯浮-SC03	19°45'03".7N,109°08'29".1E	(3)  闪绿 4s
(8)共用航道 4 号灯浮-SC04	19°45'10".2N,109°08'24".0E	(4)  闪红 4s
(9)共用航道 5 号灯浮-SC05	19°45'23".7N,109°08'57".6E	(5)  闪绿 4s
(10)共用航道 6 号灯浮-SC06	19°45'30".2N,109°08'52".3E	(6)  闪红 4s
(11)共用航道 7 号灯浮-SC07	19°45'23".6N,109°09'20".9E	(7)  闪(3)绿 10s
(12)共用航道 8 号灯浮-SC08	19°45'45".9N,109°09'09".7E	(8)  闪(3)红 10s

Chart 04001(1,7)[2014-1445] 04002(1,7)[2014-1445] 04401[2014-1445]
04402(1,7)[2014-1445]

Source Nanhai Aids 094/2014

1471.South China Sea – Hainan Island – Yangpu Port – Buoyage

Insert light-buoy in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1)公用航道 1 号灯浮-SC01	19°44'37".1N,109°07'52".9E	(1)  闪绿 4s
(2)公用航道 2 号灯浮-SC02	19°44'44".1N,109°07'47".3E	(2)  闪红 4s
Chart	04001(1)[2014-1470] 04002(1)[2014-1470] 04401[2014-1470] 04402[2014-1470]	
Source	Nanhai Aids 094/2014	

1472.Beibu Gulf – Basuo Port and Approaches – Anchorage

Insert anchorage and note in the following position:

(1)radius 525m, centered on 19°05'10"N,108°29'01"E,and insert "No4 五万吨级危险品船舶" inside.

(2)radius 395m, centered on 19°04'30"N,108°34'23"E,and insert "No5 一万吨级危险品船舶" inside.

(3)radius 365m, centered on 19°04'30"N,108°34'53"E,and insert "No6 五千吨级危险品船舶" inside.


(4)在(1),(2),(3)位置处加绘" ".

Chart 04001(4)[2014-1471] 04101(2,3)[2014-]

Source Hainan Navigation Notice 052/2014

Blank Page

Temporary Notices

1473. Bohai Sea – Tangshan Port – Caofeidian Harbour – Work(T)

From 18 November 2014 to 31 December 2015, working is in progress day and night within the area bounded by the following position:

Construction Area:

(1) 38°59'45".0N, 118°24'12".4E

(2) 38°59'45".0N, 118°24'34".0E

(3) 38°58'43".6N, 118°24'34".1E

(4) 38°59'12".8N, 118°24'12".5E

Caisson Storage Field:

(5) 38°59'09".9N, 118°24'45".0E

(6) 38°59'09".9N, 118°24'49".2E

(7) 38°59'02".2N, 118°24'49".2E

(8) 38°59'02".2N, 118°24'45".0E

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.08&16. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area. Anchoring and dragging anchor are prohibited within the operating area. If vessels must enter the operating area should contact with the operating vessel one hour early. Mariners are advised to navigate with caution and pass by slowly.

Chart 22125 22126

Source Hebei Navigation Notice 026/2014

1474. Bohai Sea – Weifang Port – Winter Buoyage(T)

Chinese version only.

Chart 33322

Source Beihai Aids 073/2014

1475. Bohai Sea – Laizhou Gulf – Laizhou Harbour – Winter Buoyage(T)

Chinese version only.

Chart 34113

Source Beihai Aids 073/2014

1476. Bohai Sea – Longkou Port – Longkou Harbour – Winter Buoyage(T)

Chinese version only.

Blank Page

Chart 34122
Source Beihai Aids 073/2014

1477. Bohai Sea – Penglai Port – Luanjiakou Harbour – Winter Buoyage(T)

Chinese version only.

Chart 34145
Source Beihai Aids 073/2014

1478. Yellow Sea – Yantai Port – Zhifuwan Harbour – Basin Construction(T)

From 19 November 2014 to 28 February 2015, basin construction is in progress within the area bounded by the following position:

- (1) 37°35'00".8N, 121°22'42".5E
- (2) 37°34'56".0N, 121°22'42".5E
- (3) 37°34'56".0N, 121°23'24".2E
- (4) 37°35'00".9N, 121°23'24".2E

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.09. Vessels should contact with the operating vessel before entering the operating area. Mariners are advised to pass by slowly.

Chart 34168
Source Yantai Navigation Notice 059/2014

1479. Yellow Sea – Weihai Port – Breakwater Construction(T)

From 28 July 2012 to 28 February 2015, breakwater construction is in progress within the area bounded by the following position:

- (1) 37°26'37".6N, 122°10'38".7E
- (2) 37°26'31".5N, 122°10'31".7E
- (3) 37°26'18".8N, 122°10'46".4E
- (4) 37°26'24".4N, 122°10'54".0E

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.16&19. Vessels should contact with the operating vessel before entering the operating area. Mariners are advised to navigate with caution.

Chart 35111
Source Weihai Navigation Notice 023/2012&027/2014

Blank Page

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s)

Mailing address

Subject

Geographical area

Position or area limit ("PA" indicated if applicable)

.....

Affected chart(s)/publication(s)

Details:

Suggestion(s)/request(s)

.....

Signature :

Date:

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

INSTRUCTIONS

1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.